

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

23 MARS 2004

**Projet de loi portant assentiment à la Convention européenne du Paysage, faite à Florence le 20 octobre 2000**

**RAPPORT**  
 FAIT AU NOM  
 DE LA COMMISSION  
 DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
 ET DE LA DÉFENSE  
 PAR M. TIMMERMANS

## I. INTRODUCTION

La commission des Relations extérieures et de la Défense a discuté le projet de loi portant assentiment à la Convention européenne du Paysage, faite à

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

23 MAART 2004

**Wetsontwerp houdende instemming met de Europese Conventie met betrekking tot het Landschap, gedaan te Firenze op 20 oktober 2000**

**VERSLAG**  
 NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
 DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
 EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
 UITGEBRACHT DOOR  
 DE HEER TIMMERMANS

## I. INLEIDING

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met de Europese Conventie

Composition de la commission/Samenstelling van de commissie:

**A. Membres/Leden:**

SP.A-SPIRIT	Patrick Hostekint, Jacques Timmermans, Lionel Vandenberghe.
VLD	Pierre Chevalier, Jean-Marie Dedecker, Jacques Devolder.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Anne-Marie Lizin.
MR	Marie-Hélène Crombé-Bertom, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijssen.
VLAAMS BLOK	Jurgen Ceder, Frank Vanhecke.
CDH	René Thissen.

**B. Suppléants/Plaatsvervangers:**

Mimount Bousakla, Caroline Gennez, Staf Nimmegheers, Fatma Pehlivan.
Stefaan Noreilde, Annemie Van de Casteele, Patrik Vankunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux, Francis Poty.
Berni Collas, Armand De Decker, Marc Wilmots, Alain Zenner.
Etienne Schoupe, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.
Christian Brotcorne, Clotilde Nyssens.

*Voir:*

Documents du Sénat:

3-506 - 2003/2004:

Nº 1: Projet de loi.

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

3-506 - 2003/2004:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Florence le 20 octobre 2000 (doc. Sénat, n° 3-506/1, 2003/2004), au cours de sa réunion du 23 mars 2004.

## **II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

Le ministre renvoie à l'exposé des motifs du projet de loi. Les matières relatives au paysage relèvent, en Belgique, de la compétence des communautés et des régions. La Convention vise à inciter les administrations publiques à mener, aux niveaux local, régional, national et international — au niveau international, surtout dans le cadre de l'Union européenne — une politique de gestion du paysage axée plus spécifiquement sur la protection de la qualité du paysage européen.

## **III. DISCUSSION ET VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*  
Jacques TIMMERMANS.

*La présidente,*  
Anne-Marie LIZIN.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir doc. Sénat, n° 3-506/1 - 2003/2004)**

met betrekking tot het Landschap, gedaan te Firenze op 20 oktober 2000 (stuk Senaat, nr. 3-506/1, 2003/2004) besproken tijdens haar vergadering van 23 maart 2004.

## **II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

De minister verwijst naar de memorie van toelichting bij het wetsontwerp. De materies inzake het landschap behoren in België tot de bevoegdheden van de gemeenschappen en gewesten. De Conventie heeft tot doel de openbare besturen ertoe aan te zetten om op lokaal, regionaal, nationaal en internationaal niveau — in het laatste geval voornamelijk in het kader van de Europese Unie — een politiek te voeren van landschapsbeheer, meer specifiek ter bescherming van de kwaliteit van het Europese landschap.

## **III. BESPREKING EN STEMMINGEN**

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere besprekking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Jacques TIMMERMANS.

*De voorzitster,*  
Anne-Marie LIZIN.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat, nr. 3-506/1 - 2003/2004)**